



MCE357

EN Infrared LED Sensor Lamp

MCE357

The product is an energy-saving automatic sensor lamp, adopting integrated circuit and precise detecting components. It gathers automatism, convenience, safety, saving-energy and practical functions. Its performance is stable. It can identify day and night. The lamp can turn on when one enters detection field and can turn off automatically when one leaves detection field.

SPECIFICATION:

Rated voltage: 220 -240V/AC

Rated frequency: 50/60Hz

Ambient Light: <3-2000LUX (adjustable)

Time Delay: Min. 10sec±3sec
Max. 5min±1min

Rated Load: 10W (950lm)

Colour temperature: 4000K Neutral White

Rated lifespan: 30 000h

Protection class against electric shock: II

This product isn't compatible with dimmers

Minimal distance from the objects that a lamp is illuminating: >= 0,5m

Detection Range: 160°

Detection Distance: max.9m(<24°C)

Working Temperature: -20/+40°C

Working Humidity: <93%RH

Installing Height: 1.8-2.5m

Detection Motion Speed: 0.6-1.5m/s

Material: PC

IP Class: IP44

Rated durability: 15000h

Colour Rendering Index: Ra >=80

INSTALLATION (see the diagram): • Switch off the power.

- Unload the plastic cover to open it. (refer to figure)
- Pass the wire through the hole in the bottom and connect the power wire into connection-wire column according to the connection-wire diagram. Install the sensor lamp in the position where you need with inflated screws. (refer to figure)
- Check appropriate mechanical fastening and electrical connection before first use
- Switch on the power and test it.

TEST: Turn the TIME knob on the minimum (-). Turn the LUX knob on the maximum (sun).
• Switch on the power; the lamp will have no signal at the beginning. After Warm-up 30sec, the lamp can start work. If it receives the induction signal, the lamp will turn on. While there is no another induction signal any more, the lamp should stop working within 10sec±3sec. • Turn LUX knob anti-clockwise on the minimum (moon). If the ambient light is more than 3LUX, the lamp should not work. If the ambient light is less than 3LUX (darkness), the sensor would work. Under no induction signal condition, the lamp should stop working within 10sec±3sec.

NOTE: IMPORTANT: when testing in daylight, please turn LUX knob to (SUN) position, otherwise the sensor lamp could not work!
• Should be installed by electrician or experienced person;
• There should be no hindrance and moving objects in front of the detection windows to affect detection;
• Avoid installing it near air temperature alteration zones such as air condition, central heating ect.
• The manufacturer reserves the right to make design changes and improvements caused by technical progress t any products described in the manual, without notifying the user.

PL Lampa LED z czujnikiem na podczerwień

Energoszczędna lampa LED z czujnikiem podczerwieni. Lampa wykrywa świat i zmierzch, oraz posiada możliwość regulowania częstotliwości i czasu pracy. Lampa włącza się podczas wykrycia obecności w polu wykrywania, oraz wyłącza się automatycznie gdy obiekt opuści pole wykrywania. Opóźnienie czasowe jest dodawane w sposób ciągły: gdy czujnik odbierze kolejne sygnały indukcyjne podczas pierwszego wykrycia, automatyczne wyłączenie zostanie opóźnione.

SPECYFIKACJA:

Napięcie znamionowe: 220-240V/AC
Częstotliwość znamionowa: 50/60Hz
Światło: <3-2000LUX (regulacja)
Opóźnienie czasowe: Min. 10sec±3sec
max. 5min±1min
Obciążenie znamionowe: 10W (950lm)

Kąt wykrywania: 160°
Zakres wykrywania: max.9m (<24°C)
Temperatura pracy: -20/+40°C
Dopuszczalna wilgotność pracy:<93%RH
Wysokość instalacji: 1.8-2.5m
Prędkość wykrywanego ruchu: 0.6-1.5m/s

Temperatura światła: 4000K Neutral White
Żywotność: 15.000h
Produkt nie działa ze ściemniaczami światła

Klasa IP: IP44
Klasa ochrony przed porażeniem: II
>0.5m od oświetlanych obiektów

INSTALACJA: (patrz diagram): • Wyłączyć zasilanie. • Otwórz klosz

• Przełóż przewód przez otwór w dnie i podłącz przewód zasilający do kostki zaciskowej zgodnie ze schematem połączeń. Zamontować lampę w miejscu, w którym jest to konieczne, za pomocą śrub z łbem kulistym. • Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić prawidłowe zamocowanie mechaniczne i podłączenie elektryczne.

TEST: • Obróć pokrętko TIME w pozycję minimum, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Przekręć pokrętko LUX na maksimum, zgodnie z ruchem wskazówek zegara (słońce). • Włącz zasilanie; po 30 sekundach lampa może rozpocząć pracę. Jeśli otrzyma sygnał indukcji, lampa włączy się. Gdy nie ma już kolejnego sygnału indukcyjnego, lampa powinna przestać pracować w ciągu 10sek±3sek.
- Obróć pokrętko LUX w pozycję minimum, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (księżyc). Jeśli światło otoczenia jest większe niż 3LUX, lampa nie powinna działać. Jeśli światło otoczenia jest mniejsze niż 3LUX (ciemność), czujnik będzie działał. Lampa powinna przestać działać w ciągu 10sek±3sek.

UWAGA: Przed lampą nie powinno być żadnych przeszkód wpływających na odbiór światła naturalnego. • Urządzenie powinno być zainstalowane przez elektryka lub doświadczoną osobę • Działanie lampy może być inne, gdy jest zainstalowana w jasnym lub ciemnym miejscu, ponieważ działa w zależności od warunków oświetlenia otoczenia. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych i ulepszeń spowodowanych postępem technicznym wszelkich produktów opisanych w instrukcji, bez powiadamiania o tym użytkownika.

DE LED-Lampe mit Infrarot-Bewegungssensor

Eine energieeffiziente automatische Bewegungsmelder-Lampe, die aus einem integrierten Schaltkreis und präzisen Detektionskomponenten besteht. Es vereint Automatisierung, Komfort, Sicherheit, Energieeinsparung und praktische Funktionen. Die Leistung der Lampe ist stabil. Die Leuchte ist mit einem Dämmerungssensor ausgestattet. Dank des Infrarot-Bewegungssensors schaltet sich die Lampe ein, wenn eine Person im Erfassungsbereich erkannt wird, und schaltet sich automatisch aus, wenn die Person aus dem Erfassungsbereich verschwindet.

SPEZIFIKATION:

Nennspannung: 220-240 V / AC

Erfassungsbereich: 160°

Nennfrequenz: 50/60 Hz
Umgebungslicht: <3-2000LUX (einstellbar)
Zeitverzögerung: min. 10 s ± 3 s
Max. 5 min ± 1 min
Nennlast: 10 W (950 lm)
Farbtemperatur: 4000K Neutralweiß
Material: PC IP-Klasse: IP44

Erkennungsentfernung: max.9m (<24°C)
Arbeitstemperatur: -20°C / +40°C
Arbeitsfeuchtigkeit: <93% RH
Einbauhöhe: 1,8-2,5 m
Nennlebensdauer: 30 000h
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: II
Erfassungsbewegungsgeschwindigkeit: 0,6-1,5m/s

INSTALLATION (siehe Abbildung):

- Schalten Sie die Stromzufuhr aus
- Lösen Sie die Kunststoffabdeckung und öffnen Sie das Lampengehäuse-siehe Abbildung
- Führen Sie das Kabel durch das Loch im Boden und schließen Sie das Stromkabel an die Anschlusssäule an, wie im Schaltplan angegeben. Montieren Sie die Sensorlampe mit den Schrauben an der gewünschten Stelle. (siehe Abbildung)
- Stromversorgung einschalten und testen

TEST: - Drehen Sie den TIME-Knopf gegen den Uhrzeigersinn in die Minimalposition. Drehen Sie den LUX-Drehknopf im Uhrzeigersinn auf Maximum (Sonne).
- Schalten Sie den Strom ein; zunächst hat die Lampe kein Signal. Nach 30 Sekunden kann die Lampe in Betrieb genommen werden. Wenn sie ein Induktionssignal empfängt, schaltet sich die Lampe ein. Wenn es kein weiteres Induktionssignal gibt, sollte die Lampe innerhalb von 10sec±3sec aufhören zu leuchten.
- Drehen Sie den LUX-Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn in die Minimalposition (Mond). Wenn das Umgebungslicht mehr als 3 LUX beträgt, darf die Lampe nicht in Betrieb genommen werden. Wenn das Umgebungslicht weniger als 3 LUX (Dunkelheit) beträgt, wird der Sensor aktiviert. Wenn kein induktives Signal anliegt, sollte die Lampe innerhalb von 10sec±3sec aufhören zu leuchten.
Hinweis: Wenn Sie bei Tageslicht testen, drehen Sie bitte den LUX-Drehknopf in die Position (SUN), sonst funktioniert der Lampensensor möglicherweise nicht!

ANMERKUNGEN: - Das Produkt sollte von einem Elektriker oder einer erfahrenen Person installiert werden; - Alle Wartungsarbeiten sollten erst dann durchgeführt werden, wenn die Stromversorgung unterbrochen wurde und das Gerät abgekühlt ist.
- Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen - Es ist verboten, das Produkt mit einer beschädigten Abdeckung zu verwenden. - Technische Änderungen vorbehalten
- Vermeiden Sie es, das Gerät auf einer unebenen Fläche zu installieren.
- Vor dem Sensor sollten sich keine Hindernisse oder sich bewegende Objekte befinden, die die Erkennung beeinträchtigen könnten; - Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Bereichen, in denen sich die Lufttemperatur ändert, wie Klimaanlage, Zentralheizungen usw;

FR

Lampe avec capteur LED infrarouge

Le produit est une lampe à DEL à capteur automatique à économie d'énergie, dotée d'un circuit intégré et de composants de détection précis. Il peut identifier le jour et la nuit - fréquence et durée de fonctionnement réglables.

SPÉCIFICATION:

Tension nominale: 220 -240V / AC

Fréquence nominale: 50 / 60Hz
Lumière ambiante: <3-2000LUX (réglable)

Temporisation: Min. 10s ± 3sec

Max. 5min ± 1min

Charge nominale: 10W (950lm)

Température de couleur: blanc neutre 4000K

Durée de vie nominale: 30 000h

Plage de détection: 160°

Distance de détection: max.9m (<24)

Température de travail: -20/+ 40°C

Humidité de travail: <93% HR

Hauteur d'installation: 1.8-2.5m

Vitesse de détection: 0.6-1.5m/s

Matériel: PC

Classe IP: IP44

INSTALLATION (voir schéma): • Couper le courant.

- Déchargez le couvercle en plastique pour l'ouvrir. (voir figure)
- Faites passer le fil par le trou dans la partie inférieure et connectez le fil d'alimentation à la colonne de fil de connexion conformément au schéma du fil de connexion. Installez la lampe du capteur dans la position souhaitée avec des vis gonflées. (voir figure)
- Vérifiez la fixation mécanique et le raccordement électrique appropriés avant la première utilisation • Allumez l'appareil et testez-le.

TEST: Tournez le bouton TIME au minimum (-). Tournez le bouton LUX au maximum (soleil).
• Allumez l'appareil. la lampe n'aura aucun signal au début. Après 30 secondes d'échauffement, la lampe peut commencer à fonctionner. S'il reçoit le signal d'induction, la lampe s'allume. Bien qu'il n'y ait plus d'autre signal d'induction, la lampe doit cesser de fonctionner dans les 10 ± 3 secondes. • Tourner le bouton LUX dans le sens inverse des aiguilles d'une montre au minimum (lune). Si la lumière ambiante est supérieure à 3LUX, la lampe ne devrait pas fonctionner. Si la lumière ambiante est inférieure à 3LUX (obscurité), le capteur fonctionnerait. En l'absence de signal d'induction, la lampe doit cesser de fonctionner dans les 10 ± 3 secondes.

REMARQUE: IMPORTANT: lorsque vous testez à la lumière du jour, veuillez tourner le bouton LUX en position (SUN), sinon la lampe du capteur ne fonctionnerait pas! • doit être installé par un électricien ou une personne expérimentée; • Il ne devrait y avoir aucune entrave et objets en mouvement devant les fenêtres de détection pour affecter la détection; • Évitez de l'installer près des zones de modification de la température de l'air telles que la climatisation, le chauffage central, etc.

ES Lámpara de sensor LED infrarrojo

El producto es una lámpara LED con sensor automático de ahorro de energía, que adopta un circuito integrado y componentes de detección precisos. Puede identificar día y noche, frecuencia ajustable y tiempo de operación.

ESPECIFICACIÓN:

Tensión nominal: 220-240 V / CA	Rango de detección: 160°
Frecuencia nominal: 50 / 60Hz	Distancia de detección: max.9m
Luz ambiental: <3-2000LUX (ajustable)	Temperatura de trabajo: -20 ~ + 40°C
Retardo de tiempo: Min. 10 seg	Humedad de trabajo: <93% HR
Max. 5min ± 1min	Altura de instalación: 1.8-2.5m
Carga clasificada: 10W (950lm)	Temp. de color: 4000K blanco neutro
Vida útil clasificada: 30 000h	Clase de IP: IP44
Clase de protección contra descargas eléctricas: II	

INSTALACIÓN (vea el diagrama): • Desconecte la alimentación.

- Descargue la cubierta de plástico para abrirla. (consulte la figura)
- Pase el cable a través del orificio en la parte inferior y conecte el cable de alimentación a la columna del cable de conexión de acuerdo con el diagrama del cable de conexión. Instale la lámpara del sensor en la posición que necesita con tornillos inflados. (consulte la figura) • Verifique la fijación mecánica adecuada y la conexión eléctrica antes del primer uso
- Encienda la alimentación y pruébela.

PRUEBA: Gire la perilla TIME al mínimo (-). Gire la perilla LUX al máximo (sol).

- Encienda la alimentación; la lámpara no tendrá señal al principio. Después de calentar 30 segundos, la lámpara puede comenzar a funcionar. Si recibe la señal de inducción, la lámpara se encenderá. Si bien ya no hay otra señal de inducción, la lámpara debe dejar de funcionar dentro de 10 segundos ± 3 segundos.
- Gire la perilla LUX en sentido antihorario al mínimo (luna). Si la luz ambiental es más de 3LUX, la lámpara no debería funcionar. Si la luz ambiental es inferior a 3LUX (oscuridad), el sensor funcionaría. Bajo ninguna condición de señal de inducción, la lámpara debe dejar de funcionar dentro de 10 segundos ± 3 segundos.

NOTA: IMPORTANTE: cuando realice la prueba a la luz del día, gire la perilla LUX a la posición (SOL), de lo contrario, la lámpara del sensor no podría funcionar. • Debe ser instalado por un electricista o una persona con experiencia; • No debe haber obstáculos ni objetos en movimiento frente a las ventanas de detección para afectar la detección; • Evite instalarlo cerca de zonas de alteración de la temperatura del aire, como aire acondicionado, calefacción central, etc.

IT Lampada sensore a LED a infrarossi

Il prodotto è una lampada a LED con sensore automatico a risparmio energetico, che adotta un circuito integrato e componenti di rilevamento precisi. Può identificare giorno e notte - frequenza e tempo di funzionamento regolabili. La lampada può accendersi quando si accede al campo di rilevamento e può spegnersi automaticamente quando si lascia il campo di rilevamento.

SPECIFICA:

Tensione nominale: 220-240 V/CA	Gamma di rilevamento: 160°
Frequenza nominale: 50/60Hz	Distanza di rilevamento: max.9m
Luce ambientale: <3-2000LUX (regolabile)	Temperatura di funzionamento: -20/40°C
Ritardo: min. 10sec ± 3sec	Umidità di funzionamento: <93% RH
max. 5min ± 1min	Altezza di installazione: 1,8-2,5 m
Carico nominale: 10W (950lm)	Temp. di colore: bianco neutro 4000K
Materiale: PC	Durata della vita stimata: 30 000h
Classe IP: IP44	Classe di protezione contro le scosse elettriche: II

INSTALLAZIONE (vedere lo schema): • Disinserire l'alimentazione.

- Scaricare il coperchio di plastica per aprirlo. (fare riferimento alla figura)
- Passare il filo attraverso il foro nella parte inferiore e collegare il cavo di alimentazione nella colonna del filo di collegamento secondo lo schema del filo di collegamento. Installare la lampada del sensore nella posizione desiderata con viti gonfiate. (fare riferimento alla figura) • Verificare il corretto fissaggio meccanico e il collegamento elettrico prima del primo utilizzo
- Accendere l'alimentazione e testarla.

TEST: ruotare la manopola TIME sul minimo (-). Ruotare la manopola LUX sul massimo (sole). • Accendere l'alimentazione; la lampada non avrà alcun segnale all'inizio. Dopo il riscaldamento di 30 secondi, la lampada può iniziare a funzionare. Se riceve il segnale di induzione, la lampada si accenderà. Sebbene non vi sia più un altro segnale di induzione, la lampada dovrebbe smettere di funzionare entro 10 secondi ± 3 secondi. • Ruotare la manopola LUX in senso antiorario sul minimo (luna). Se la luce ambientale è superiore a 3LUX, la lampada non dovrebbe funzionare. Se la luce ambientale è inferiore a 3LUX (oscurità), il sensore funzionerebbe. In nessuna condizione di segnale di induzione, la lampada dovrebbe smettere di funzionare entro 10 secondi ± 3 secondi.

NOTA: IMPORTANTE: quando si esegue il test alla luce del giorno, ruotare la manopola LUX in posizione (SUN), altrimenti la lampada del sensore non potrebbe funzionare! • Deve essere installato da un elettricista o da una persona esperta; • Non vi dovrebbero essere ostacoli e oggetti in movimento davanti alle finestre di rilevamento per influire sul rilevamento; • Evitare di installarlo in prossimità di zone di alterazione della temperatura dell'aria quali aria condizionata, riscaldamento centralizzato ecc.

NL Infrarood LED Sensorlamp

Het product is een energy-saving automatische sensorlamp, goedkeurend geïntegreerde schakeling en nauwkeurige het ontdekken componenten. Het verzamelt automatisme, gemak, veiligheid, besparing-energie en praktische functies. Zijn prestaties zijn stabiel. Het kan dag en nacht identificeren. De lamp kan aanzetten wanneer iemand detectiegebied ingaat en kan automatisch uitzetten wanneer iemand detectiegebied verlaat.

SPECIFICATIE:

Nominale spanning: 220-240V / AC	Detectiehoek: 160°
Nominale frequentie: 50 / 60Hz	Detectiebereik: max. 9m (<24°C)
Licht: <3-2000LUX (instelbaar)	Werktemperatuur: -20/ +40°C
Tijdvertraging: min. 10sec ± 3sec maximaal 5min ± 1min	Toegestane bedrijfsvochtigheid:<93%RH Installatiehoogte: 1.8-2.5m
Nominale belasting: 10W (950lm)	Bewegingsdetectiesnelheid: 0,6-1,5m / s
Lichttemperatuur: 4000K Neutraal Wit	IP-klasse: IP44
Bescherming tegen elektrische schokken: II	Levensduur: 30.000 uur

INSTALLATIE: (zie schema): • Schakel de stroom uit.

- Maak het plastic deksel los om het te openen. (zie figuur)
- Steek de draad door het gat in de bodem en sluit de voedingsdraad aan op de aansluitkolom volgens het aansluitschema. Installeer de sensorlamp in de gewenste positie met opgeblazen schroeven. (zie figuur)
- Schakel de stroom in en test hem.

TEST: Draai de LUX-knop naar 50LUX en schakel de stroom in. Dek de lamp voor de dagtest af met een zwarte ondoorzichtige doek. • Wanneer de stof de lampenkap omringt, is het omgevingslicht minder dan ongeveer 50LUX, de lamp gaat automatisch aan na ongeveer 20s. • Houd de lamp maar liefst 15 seconden aan, en als je de doek pakt, en het omgevingslicht zal helderder zijn dan ongeveer 150LUX, de lamp wordt automatisch uitgeschakeld na ongeveer 15s. • Draai de LUX-knop naar de 3LUX-stand, de lamp gaat aan als het omgevingslicht minder is dan 3LUX.

OPMERKING: Er mogen geen obstakels voor de lamp zijn die de ontvangst van natuurlijk licht kunnen beïnvloeden. • Het apparaat moet worden geïnstalleerd door een elektricien of een ervaren persoon • De werking van de lamp kan anders zijn wanneer deze op een lichte of donkere plaats wordt geïnstalleerd, omdat deze werkt afhankelijk van de omgevingslichtomstandigheden. De fabrikant behoudt zich het recht voor om ontwerpwijzigingen en verbeteringen door te voeren als gevolg van technische vooruitgang van producten die in de handleiding worden beschreven, zonder

CZ LED lampa s infračerveným senzorem

Energeticky úsporné LED svítidlo s automatickým senzorem, kombinující vysoce kvalitní integrovaný obvod a prvky přesné detekce. Lampa detekuje svítání a soumraku a má schopnost regulovat frekvenci a dobu provozu. Lampa se rozsvítí, když je v detekčním poli detekována přítomnost, a zhasne automaticky, když objekt opouští detekční pole.

SPECIFIKACE:

Jmenovitě napětí: 220-240V / AC	Úhel detekce: 140°
Jmenovitá frekvence: 50 / 60Hz	Detekční rozsah: max. 9m (<24 °C)
Světlo: <3-2000LUX (nastavitelné)	Pracovní teplota: -20 ~ + 40 °C
Časová prodleva: min.10 s ± 3 s.	Přípustná provozní vlhkost: <93% RH
Max. 5min ± 1min	Výška instalace: 1,8-2,5m
Jmenovitě zatížení: 15W (1100lm)	Rychlost detekce pohybu: 0,6-1,5m/s
Teplota světla: 4000K Neutrální bílá	Třída IP: IP54
Životnost: 30 000 h.	Ochrana před úrazem elektrickým proudem: II

INSTALACE: (viz obrázek): • Vypněte napájení. • Vyměňte stínidlo a otevřete jej.

- Protáhněte kabel otvorem ve spodní části a připojte napájecí kabel ke svorkovnici podle schématu zapojení. Nainstalujte lampu na místo, kde je to nutné, pomocí kuličkových šroubů. • Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění a elektrické připojení.

TEST: Otočte knoflíkem LUX na 50LUX a zapněte napájení. Při denním testu zakryjte lampu černou neprůhlednou látkou. • Když stínidlo obklopuje látka, okolní světlo je menší než asi 50 LUX, lampa se automaticky zapne asi po 20 s. • Nechte lampu zapnutou nejméně 15 sekund, a když hadřík vezmete, a okolní světlo bude jasnější než přibližně 150 LUX, lampa se automaticky vypne po přibližně 15 s. • Otočte knoflík LUX do polohy 3LUX, lampa se rozsvítí, když je okolní světlo nižší než 3LUX.

POZNÁMKA: Před lampou by neměly být žádné překážky, které by mohly ovlivnit příjem přirozeného světla. • Spotřebič by měl instalovat elektrikář nebo zkušená osoba • Provoz lampy se může lišit, když je instalována na světlém nebo tmavém místě, protože funguje v závislosti na okolních světelných podmínkách. Výrobce si vyhrazuje právo zavádět konstrukční změny a vylepšení způsobené technickým pokrokem jakýchkoliv produktů popsaných v návodu, aniž by o tom uživatele informoval.

RO Lampa LED cu senzor infrarosu

Lampă LED cu economie de energie cu senzor automat, care combină circuitul integrat de înaltă calitate și elementele de detectare precisă. Lampa detectează zorii și crepuscul și are capacitatea de a regla frecvența și timpul de funcționare. Lampa se aprinde când este detectată prezența în câmpul de detectare și se stinge automat când obiectul părăsește câmpul de detectare.

SPECIFICAȚIE:

Tensiune nominală: 220-240V / AC

Frecvența nominală: 50 / 60Hz

Lumină: <3-2000LUX (reglabil)

Timp de întârziere: Min. 10 sec ±3 sec.

max. 5min ± 1min

Sarcină nominală: 10W (950 lm)

Temperatura luminii: 4000K Alb neutru

Durată de viață: 30.000 h.

Unghi de detectare: 160°

Interval de detectare: max 9m (<24°C)

Temperatura de lucru: -20/+40°C

Umiditate de funcționare admisă: <93% RH

Înălțimea de instalare: 1,8-2,5m

Viteza de detectare a mișcării: 0,6-1,5 m/s

Clasa IP: IP44

Protecție împotriva electrocutării: II

INSTALARE: (vezi diagrama): • Oprțiți alimentarea. • Descărcați abajurul și deschideți-l. • Treceți cablul prin orificiul din partea de jos și conectați cablul de alimentare la blocul de borne conform schemei de conexiuni. Instalați lampa în locul unde este necesar cu șuruburile cu bile. • Înainte de prima utilizare, verificați montarea mecanică și conexiunea electrică corectă.

TEST: Rotiți butonul LUX la 50LUX și porniți alimentarea. Pentru testul în timpul zilei, acoperiți lampa cu o cârpă neagră opac. • Când materialul înconjoară abajurul, lumina ambientală este mai mică de aproximativ 50LUX, lampa se va aprinde automat după aproximativ 20 de secunde. • Țineți lampa aprinsă nu mai puțin de 15 secunde, iar când luați cârpa, iar lumina ambientală va fi mai strălucitoare de aproximativ 150LUX, lampa se va stinge automat după aproximativ 15s. • Rotiți butonul LUX în poziția 3LUX, lampa se va aprinde când lumina ambientală este mai mică de 3LUX.

NOTĂ: În fața lămpii nu ar trebui să existe obstacole care ar putea afecta recepția luminii naturale. • Aparatul trebuie instalat de către un electrician sau o persoană cu experiență • Funcționarea lămpii poate fi diferită atunci când este instalată într-un loc luminos sau întunecat, deoarece funcționează în funcție de condițiile de iluminare ambientală. Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări de design și îmbunătățiri cauzate de progresul tehnic al oricăror produse descrise în manual, fără a anunța

EN: This product contains a light source with energy **efficiency class E**.

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie **efektywności energetycznej E**.

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der **Energieeffizienzklasse E**.

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe **d'efficacité énergétique E**.

ES: Este producto contiene una fuente de luz con clase **de eficiencia energética E**.

IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe **di efficienza energetica E**.

NL: Dit product bevat een lichtbron met **energie-efficiëntieklasse E**.

CZ: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou **energetické účinnosti E**.

RO: Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de **eficiență energetică E**.

EN I DISPOSAL: The device is marked with the symbol of a crossed-out rubbish container, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where it is recycled. For information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where they purchased the equipment.

PL I UTYLIZACJA: Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być poddawane recyklingowi ani wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi pod koniec ich okresu użytkowania. Użytkownik jest zobowiązany do pozbycia się użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego poprzez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym jest on poddawany recyklingowi. Aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu utylizacji użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w sposób bezpieczny dla środowiska, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem lokalnym, punktem zbiórki odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

DE I ENTSORGUNG: Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte sollten am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht recycelt oder mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Stelle abliefern, wo sie recycelt werden. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte elektrische und elektronische Geräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der er die Geräte gekauft hat.

